

亲子共读精彩故事系列

生活故事

精华版

安徽少年儿童出版社

亲子共读精彩故事系列

生活故事

精华版



安徽少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

365 生活故事 (精华版) / (法) 巴尔纳贝等著; (西) 布斯凯等绘; 竹笛译. —合肥: 安徽少年儿童出版社, 2006.1

(亲子共读精彩故事系列)

ISBN 7-5397-2892-2

I. 365 ... II. ①巴 ... ②布 ... ③竹 ... III. 儿童文学—故事—作品集—法国—现代 IV. I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 126944 号

著作权登记号: 皖登字 1201135 号

©Editions HEMMA-BELGIUM.

中文简体字版由比利时 EDITIONS HEMMA S.A.

授权安徽少年儿童出版社在中华人民共和国境内独家出版发行

Qīnzi Gòngdú Jīngcǎi Gùshi Xīliè Shēnghuó Gùshi Jīnghuá Bǎn (法) 巴尔纳贝等著 (西) 布斯凯等/绘
亲子共读精彩故事系列·365 生活故事 (精华版) 竹笛/译

出版者: 安徽少年儿童出版社

出版者地址: 安徽省合肥市跃进路 1 号 邮政编码: 230063

图书发行部电话: (0551) 2632113 (办公室) 2679983 (传真)

发行部网址: www.asfxb.com

E-mail: ahsebwsh@mail.hf.ah.cn

责任编辑: 何军民

封面设计: 祖辉工作室 (zuhuistudio@126.com)

发行者: 安徽少年儿童出版社 新华书店经销

印刷者: 合肥华云印务有限责任公司

版(印)次: 2006 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

开本: 787×1092 1/16

印张: 8 定价: 19.80 元

ISBN 7-5397-2892-2/J·1076

凡本社图书出现倒装、缺页、脱页等质量问题, 本社发行部负责调换

目 录



一 月

- | | |
|-----------------|----|
| 1 大拇指汤姆 | 1 |
| 2 主显节的故事 | 3 |
| 3 不是一个好主意 | 4 |
| 4 好心的弗瑞迪 | 5 |
| 5 仅仅是一个微笑 | 6 |
| 6 蓝色的山雀 | 7 |
| 7 冰和雪 | 8 |
| 8 狼和七只小羊 | 9 |
| 9 蚂蚁和蚱蜢 | 10 |

二 月

- | | |
|------------------|----|
| 1 冬天里的游戏 | 11 |
| 2 宁静的夜 | 12 |
| 3 鹿的故事 | 13 |
| 4 蔬菜是如何生长的 | 14 |
| 5 熊的忠告 | 15 |
| 6 穿靴子的猫 | 16 |
| 7 野兔、家兔和野猪 | 18 |
| 8 两个聪明的动物 | 19 |
| 9 春天要来了 | 20 |



三 月

- | | |
|----------------|----|
| 1 鹈鸟和啄木鸟 | 21 |
| 2 白雪公主 | 22 |
| 3 风往哪边吹 | 23 |
| 4 小丑集会 | 24 |
| 5 杰瑞生病了 | 25 |
| 6 春天的迹象 | 26 |
| 7 池塘里的奇观 | 27 |
| 8 杰克和豆茎 | 28 |
| 9 狐狸和乌鸦 | 30 |

四 月

- | | |
|-------------------|----|
| 1 愚人节 | 31 |
| 2 一口小钟的长途旅行 | 32 |
| 3 下金蛋的母鸡 | 33 |
| 4 吉艾斯先生的花园 | 34 |
| 5 大自然的礼物 | 35 |
| 6 驴皮外套 | 36 |
| 7 送给山雀一家的礼物 | 37 |
| 8 春天的燕子 | 38 |
| 9 龟兔赛跑 | 39 |

五 月

- | | | |
|---|---------------|----|
| 1 | 四叶苜蓿 | 40 |
| 2 | 三只小猪 | 41 |
| 3 | 鹅姑娘 | 43 |
| 4 | 祝妈妈生日快乐 | 45 |
| 5 | 小鸟皮皮 | 46 |
| 6 | 鲁克和他的朋友 | 47 |
| 7 | 睡莲 | 48 |
| 8 | 野餐 | 49 |
| 9 | 失去机会的苍鹭 | 50 |

六 月

- | | | |
|---|----------------|----|
| 1 | 金发姑娘和三只熊 | 51 |
| 2 | 勇敢的小裁缝 | 52 |
| 3 | 野草莓失踪了 | 54 |
| 4 | 红醋栗 | 55 |
| 5 | 制干草 | 56 |
| 6 | 挤奶姑娘 | 57 |
| 7 | 四季时光 | 58 |
| 8 | 搭帐篷 | 59 |
| 9 | 云雀 | 60 |





七 月

- 1 灰姑娘 61
- 2 夏夜捕猎 63
- 3 鸟 64
- 4 饥饿的海鸥 65
- 5 萤火虫 66
- 6 夏夜的星空 67
- 7 寻宝 68
- 8 狮子和老鼠 69
- 9 非凡的鸭子 70

八 月

- 1 小红帽 71
- 2 阿拉丁和神灯 72
- 3 老苹果树 74
- 4 蜜蜂和雏菊 75
- 5 露营者归来 76
- 6 蚜虫和瓢虫 77
- 7 鸽子和蚂蚁 78
- 8 睡魔带来的梦 79
- 9 土豆丰收了 80

九 月

- | | |
|----------------|----|
| 1 拇指姑娘 | 81 |
| 2 意外的收获 | 83 |
| 3 可爱的小乡村 | 84 |
| 4 决斗 | 85 |
| 5 观星相 | 86 |
| 6 橡树和芦苇 | 87 |
| 7 果园里的遭遇 | 88 |
| 8 松鼠娜蒂 | 89 |
| 9 蘑菇地 | 90 |

十 月

- | | |
|----------------|-----|
| 1 睡美人 | 91 |
| 2 打猎 | 93 |
| 3 贪吃的小男孩 | 94 |
| 4 迁徙的鸟 | 95 |
| 5 丑小鸭 | 96 |
| 6 蜘蛛和蝴蝶 | 97 |
| 7 在高树上 | 98 |
| 8 狼和鹤 | 99 |
| 9 贪吃的小老鼠 | 100 |





十一月

- | | | |
|---|----------------|-----|
| 1 | 雪白和玫瑰红 | 101 |
| 2 | 匹诺曹 | 102 |
| 3 | 害羞的詹姆斯 | 104 |
| 4 | 狐狸和鹤 | 105 |
| 5 | 神秘的失踪 | 106 |
| 6 | 候鸟 | 107 |
| 7 | 战胜寒冷 | 108 |
| 8 | 盖瑞斯和秃鼻乌鸦 | 109 |
| 9 | 卖栗子的人 | 110 |

十二月

- | | | |
|---|-----------------|-----|
| 1 | 冬天的梦 | 111 |
| 2 | 双胞胎的生日 | 112 |
| 3 | 马和狼 | 113 |
| 4 | 美好的祝愿 | 114 |
| 5 | 白雪夫人 | 115 |
| 6 | 阿里巴巴和四十大盗 | 116 |
| 7 | 兔子罗比的冬天 | 118 |
| 8 | 汉森和格丽塔 | 119 |
| 9 | 饥饿的斯科比 | 120 |

1 大拇指汤姆

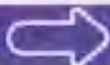
cóng qián yǒu yí gè fà mù gōng tā tài qióng le wú fǎ yǎng huá tā de qī gè ér zǐ
从前有一个伐木工，他太穷了，无法养活他的七个儿子。

míng tiān tā duì qī zǐ shuō wǒ men yào bǎ hái zǐ men dài dào sēn lín lǐ diū diào nà xiē fù yǒu
“明天，”他对妻子说，“我们要把孩子们带到森林里丢掉。那些富有
de liè rén yí dìng huì fā xiàn tā men de
的猎人一定会发现他们的。”

gāng qiǎo dà mǔ zhǐ tāng mǔ tā men zuì xiǎo de ér zǐ tīng dào le zhè yī qié dì èr tiān chū
刚巧，大拇指汤姆——他们最小的儿子，听到了这一切。第二天出
fā qián tā zài suǒ yǒu de kǒu dai lǐ dōu zhuāng mǎn le bái sè de xiǎo é luǎn shí zài qù sēn lín de tú zhōng
发前，他在所有的口袋里都装满了白色的小鹅卵石。在去森林的途中，
tā yì biān zǒu yì biān bǎ é luǎn shí diū zài lù shàng zhè yàng dāng fà mù gōng lí kāi hòu tāng mǔ lǐng zhe
他一走，一边把鹅卵石丢在路上。这样，当伐木工离开后，汤姆领着
tā de gē ge men shùn lì de huí dào le jiā
他的哥哥们顺利地回到了家！

guò le xiē rì zi fà mù gōng yòu dài zhe hái zǐ men dào sēn lín lǐ fà mù zhè yī cì tāng mǔ méi yǒu
过了些日子，伐木工又带着孩子们到森林里伐木。这一次，汤姆没有
zhǔn bèi tā zǎo bǎ nà jiàn shì wàng le tā men mí lù le
准备，他早把那件事忘了。他们迷路了。





tā men kāi shǐ zài sēn lín lǐ mǎn wú mù
他们开始在森林里漫无目

dì de zǒu měi yǒu rén néng zhǎo dào huí jiā de
的地走，没有人能找到回家的

lù hòu lái tā men lái dào le yī zuò chéng bǎo
路。后来，他们来到了一座城堡

qián zhè shì yǒu zhe qī gè nǚ ér de jù rén de
前，这是有着七个女儿的巨人的

fáng zi jù rén liú tā men zài chéng bǎo lǐ guò
房子。巨人留他们在城堡里过

yè tā men hěn gǎn jī què bù zhī dào jù rén dǎ
夜，他们很感激，却不知道巨人打

suan tiān liàng shí chī diào tā men

算天亮时吃掉他们。

jù rén de qī gè nǚ ér dōu shuì zài yī
巨人的七个女儿都睡在一

zhāng dà chuáng shàng měi gè rén de tóu shàng dōu
张大床上，每个人的头上都

dài zhe yī dīng wáng guān yè jiān tāng mǔ tóu tóu
戴着一顶王冠。夜间，汤姆偷偷

de bǎ wáng guān qǔ xià lái dài dào zì jǐ hé liù gè gē ge de tóu shàng
地把王冠取下来，戴到自己和六个哥哥的头上。

jù rén lái dào tāng mǔ shuì de fáng jiān fā xiàn měi gè rén tóu shàng dōu yǒu wáng guān yì wéi shì zì jǐ
巨人来到汤姆睡的房间，发现每个人头上都有王冠，以为是自己

de nǚ ér jiù zǒu jìn le lìng yī jiān wū lì yī kǒu qì bǎ zì jǐ de qī gè nǚ ér dōu chī diào le
的女儿，就走进了另一间屋里，一口气把自己的七个女儿都吃掉了。

jù rén chī bǎo hòu yòu tián tián de shuì qǐ jiào lái zhè shí tāng mǔ tóu zǒu le jù rén de xié zi chuān
巨人吃饱后又甜甜地睡起觉来。这时，汤姆偷走了巨人的靴子。穿

shàng tā yī xià zi kě yǐ kuà qī bù pǎo qǐ lái fēi kuài xiàn zài tāng mǔ kě yǐ lǐng zhe gē ge men huí
上它，一下子可以跨七步，跑起来飞快。现在，汤姆可以领着哥哥们回

jiā le

gù shì chuán kāi hòu rén men dōu chēng zàn tāng mǔ cǎng míng yǒng gǎn bìng qiě dōu lè yì ràng tāng mǔ lái
故事传开后，人们都称赞汤姆聪明勇敢，并且都乐意让汤姆来

zuò xìn chāi wèi tā men chuán dì zhòng yào xìn xī tāng mǔ yī jiā yě yīn cǐ biàn de hěn fù yǒu bù zài wèi pín
做信差，为他们传递重要信息。汤姆一家也因此变得很富有，不再为贫

qióng fá chóu le



2 主显节的故事

hén jiǔ hén jiǔ yǐ qián zài yí gè jiào bā lè sī
很久很久以前，在一个叫巴勒斯坦的国家，有三个聪明人，他们都是
guó wáng tā men zhèng zài zhuī gǎn yí kē shǎn liàng de xīng
国王。他们正在追赶一颗闪亮的星
xīng zhè kē xīng xīng jiù shì shàng dì zhī zǐ dàn shēng de
星，这颗星星就是上帝之子诞生的
biāo zhì zuì hòu zhè kē xīng tíng zài le yí gè jiǎn lòu de
标志。最后，这颗星停在了一个简陋的
mǎ jiǔ shàng kōng nà gè hái zǐ yí dìng zài zhè lǐ
马厩上空。“那个孩子一定在这里。”
dì yí gè guó wáng bā sà lā shuō zhè lǐ dì èr
第一个国王巴萨拉说。“这里？”第二
gè guó wáng mài lái ěr xiǎn rán yǒu xiē bù gǎn xiāng xìn
个国王麦莱尔显然有些不敢相信，

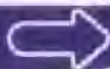
zhè lǐ zhǐ shì gè mǎ jiǔ ya
“这里只是个马厩呀！”

wǒ men hái shì jìn qù kàn kan ba dì sān gè guó wáng kǎi sī pà jiàn yì
“我们还是进去看看吧。”第三个国王凯斯帕建议。

zài mǎ jiǔ lǐ guó wáng men kàn dào le nà gè gāng
在马厩里，国王们看到了那个刚
gāng dàn shēng de hái zǐ tā jiù shì tā men yì zhí zài xún
刚诞生的孩子，他就是他们一直在寻
zhǎo de shàng dì zhī zǐ mài lái ěr guó wáng duì hái zǐ
找的“上帝之子”。麦莱尔国王对孩子
de fù mǔ yuē sè hé mǎ lì yà shuō nǐ men de ér zǐ
的父母(约瑟和玛利亚)说：“你们的儿子
jiāng shì zhè ge shì jiè de jiù shì zhǔ jī dū yē sū wó
将是这个世界的救世主——基督耶稣，我
men xīn shēng de wáng
们新生的王。”

xiàn zài jī dū tú men jiù bǎ zhè yí tiān chēng zuò
现在，基督徒们就把这一天称做
zhǔ xiàn rì tā shì jī dū tú men jì niàn yē sū dàn shēng
“主显日”，它是基督徒们纪念耶稣诞生
de jié rì
的节日。





3 不是一个好主意

mǎ tài shì gè fēi cháng cōng míng de
马太是个非常聪明的
xiǎo nán hái dàn yě yǒu hái zǐ men cháng yǒu de
小男孩,但也有孩子们常有的
máo bìng pà chī kǔ zǒng xǐ huān tōu lǎn yǒu
毛病:怕吃苦,总喜欢偷懒。有
yī tiān tā hé xiǎo mèi mei wài chū xiǎo mèi mei
一天,他和小妹妹外出。小妹妹
xiǎng chéng zuò xuě qiào mǎ tài bù xiǎng lā zhe
想乘坐雪橇,马太不想拉着
mèi mei ér qiě tā zì jǐ yě xiǎng zuò yú
妹妹,而且他自己也想坐。于
shì tā líng jī yī dòng bǎ xuě qiào tǎo zài
是,他灵机一动,把雪橇套在
lín jū jiā de gǒu méng lǐ de bó zi
邻居家的狗——蒙里的脖子
shàng xī wǎng méng lǐ néng lā zhe tā men zǒu
上,希望蒙里能拉着他们走。



wèi le ràng méng lǐ tīng huà mǎ tài gěi le tā yī dà
为了让蒙里听话,马太给了它一大

bāo bao mǐ huā chí
包爆米花吃。

xiān zài ràng wǒ men chū fā ba tā xiàng xiǎo
“现在,让我们出发吧!”他向小
gǒu xià dǎ le mìng lìng méng lǐ wěn wěn de bǎ xuě qiào lā
狗下达了命令。蒙里稳稳地把雪橇拉
dòng le mǎ tài wèi zì jǐ de zhǔ yì gān dào jiāo ào
动了。马太为自己的主意感到骄傲。

kě xī hǎo jǐng bù cháng gōu wǎn shí shéng suǒ duàn
可惜好景不长,拐弯时,绳索断
le mǎ tài hé mèi mei dōu bèi shuāi dào le dì shàng
了,马太和妹妹都被摔到了地上。

kě lián de mǎ tài zhè huì lùn dào tā ér bù shì
可怜的马太!这回轮到他(而不是
méng lǐ lā zhe xuě qiào hé mèi mei yì lù zǒu huī jiā le
蒙里)拉着雪橇和妹妹一路走回家了。



4 好心的弗瑞迪

jīn tiān shì fú ruì dì suí shēng rì bǎ ba mā ma gěi le tā yī xiē qián ràng tā zì jǐ qù mǎi yī gè
今天是弗瑞迪11岁生日。爸爸妈妈给了他一些钱，让他自己去买一个
suí shēn tīng hái yǒu tā xǐ huān de gē shǒu de cǐ dāi fú ruì dì fēi cháng kāi xīn de xiàng shāng diàn zǒu qù
随身听，还有他喜欢的歌手的磁带。弗瑞迪非常开心地向商店走去。

nǐ hǎo fú ruì dì tā shēn hòu chuān lái yī shēng dī chén de wèn hòu yuán lái shì tā de péng you
“你好，弗瑞迪。”他身后传来一声低沉的问候，原来是他的朋友
mǎ kè jīn tiān shì wǒ de shēng rì fú ruì dì gào su mǎ kè yòu huàng huàng shǒu zhōng de qián shuō
马克。“今天是我的生日。”弗瑞迪告诉马克，又晃晃手中的钱，说，
wǒ yào qù mǎi gè suí shēn tīng hái yǒu
“我要去买个随身听，还有……”

ò zhù nǐ shēng rì kuài lè mǎ kè shuō zuó tiān shì wǒ suí shēng rì kě wǒ méi yǒu shōu
“哦！祝你生日快乐！”马克说，“昨天是我12岁生日，可我没有收
dào rèn hé lǐ wù fú ruì dì de xīn gē dāng yī xià tā kàn zhe zì jǐ de péng you yī shí bù zhī
到任何礼物……”弗瑞迪的心“咯瞪”一下。他看着自己的朋友，一时不知
shuō shén me cái hǎo
说什么才好。

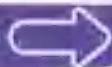


rú guǒ nǐ yuàn yì de huà ràng wǒ
“如果你愿意的话，让我
mèng gòng tóng fēn xiǎng zhè bǐ qián ba fú ruì
们共同分享这笔钱吧。”弗瑞
dī hěn kuài jiù jué dìng le ràng wǒ men mǎi
迪很快就决定了，“让我们买
liǎng shuāng lán qiú xié hǎo bu hǎo
两双篮球鞋，好不好？”

fú ruì dì mǎ kè hěn gǎn jī de
“弗瑞迪，”马克很感激地
shuō nǐ shì wǒ de hǎo péng you dàn shì nǐ
说，“你是我的好朋友，但是
de fù mǔ huì zěn me shuō ne
你的父母会怎么说呢？”

mǎ kè gēn běn bù bī dān xīn fú ruì
马克根本不必担心：弗瑞
dī de fù mǔ huì wèi yǒu zhè yàng hǎo xīn cháng
迪的父母会为有这样好心肠
de ér zǐ gǎn dào zì háo de
的儿子感到自豪的。





5 仅仅是一个微笑

bù bǎi fū rén xī guàn de mài zhe lǎo nián
布柏夫人习惯地迈老年
rén tè yǒu de xì bù yán jiē sàn bù bù lùn
人特有的细步,沿街散步。不论
shéi yǔ tā dǎ zhāo hu tā dōu wēi xiào zhe tā
谁与她打招呼,她都微笑着。她
de zhǎng xiàng hěn yǒu tè sè miàn jiǎo gǔ gǔ
的长相很有特色:面颊鼓鼓
de hóng rùn rùn de yīn wèi tài pàng rén men
的、红润润的,因为太胖,人们
dōu kuài kàn bù dào tā de yǎn jīng le
都快看不到她的眼睛了。



yī tiān zǎo chen guǎ zhe dà fēng bù bǎi fū rén yī shǒu nǎ zhe yǔ sǎn yī shǒu lǐn zhe cài lán cóng
一天早晨,刮着大风。布柏夫人一手拿着雨伞,一手拎着菜篮,从
cài chǎng wǎng huí qǎn
菜场往回赶。

tū rán yī zhèn fēng bǎ tā shǒu zhōng de sǎn chuī pǎo le kě lián de lǎo tài tai shì tú zhuā zhù tā kě
突然,一阵风把她手中的伞吹跑了。可怜的老太太试图抓住它,可
shì cài lán gāi yòu tū rán kāi le jú zǐ cóng cài lán lǐ diào chū lái gǔn dào le rén xíng dào shàng jiào ài hé
是菜篮盖又突然开了,橘子从菜篮里掉出来,滚到了人行道上! 乔艾和
tā de péng you men zhèng qiǎo zài mǎ lù duì miàn kàn dào le fā shēng de yī qiè
他的朋友们正巧在马路对面,看到了发生的一切。



qiào ài chuān guò mǎ lù xùn sù zhuā qǐ yǔ sǎn yòu pǎo guò lái
乔艾穿过马路,迅速抓起雨伞,又跑过来,
jiǎn qǐ lù biān de jú zǐ bǎ tā fàng huí cài lán xiè xiè nǐ bù bǎi
捡起路边的橘子,把它放回菜篮。“谢谢你!”布柏
fū rén shuō bù yòng xiè fū rén qiào ài wēi xiào zhe huí dá dāng
夫人说。“不用谢,夫人!”乔艾微笑着回答。当
qiào ài huí dào péng you zhōng jì xù sàn bù shí tāng mǔ wèn dào nà
乔艾回到朋友中,继续散步时,汤姆问道:“那
ge lǎo fū rén yǒu méi yǒu gěi nǐ yī xiē dōng xī dāng rán yǒu qiào
个老妇人有没有给你一些东西?”“当然有。”乔
ài xiào zhe shuō shén me dōng xī mǎ kè wèn dào tā gěi le wǒ
艾笑着说。“什么东西?”马克问道。“她给了我
yī ge wēi xiào qiào ài huí dá shuō zhè jiù zú gòu le
一个微笑,”乔艾回答说,“这就足够了!”

6 蓝色的山雀

gāng gāng xià guò xuě mǐ

刚刚下过雪。米

mǐ zhè zhī kě ài de lán

米——这只可爱的蓝

sè xiǎo shān què jiù wéi shàng

色小山雀，就围上

wéi jīn dài shàng mào zi

围巾，戴上帽子，

zhǔn bèi chū qù zhǎo yī xiē shí

准备出去找一些食

wù le

物了。

dào nǎ lǐ néng zhǎo

“到哪里能找

dào chī de ne tā chóu méi

到吃的呢？”它愁眉

kǔ lǎn de shuō

苦脸地说。

dào nà biān nóng chǎng qù kàn kan huà shù tí chū le jiàn yì nóng chǎng de gǔ cāng lǐ yòu shū shì

“到那边农场去看看，”桦树提出了建议，“农场的谷仓里又舒适

yòu wēn nuǎn nǐ yī tiān dào wǎn bù tíng de chī yè chī bù wán

又温暖，你一天到晚不停地吃也吃不完！”

nǎ nǐ zěn me bàn ne mǐ mǐ guān qiè de wèn

“那你怎么办呢？”米米关切地问。

yō huà shù xiào le wǒ yǐ jīng xí guǎn le nǐ gǎn kuài lí kāi zhè hán lěng de dì fāng ba

“哟，”桦树笑了，“我已经习惯了！你赶快离开这寒冷的地方吧！”

mǐ mǐ fēi dào nóng chǎng fā xiàn nà lǐ yǐ jīng yǒu xǔ duō niǎo zhèng máng zhe cóng zhū shí cǎo lǐ zhuó

米米飞到农场，发现那里已经有许多鸟，正忙着从猪食槽里啄

shí chī

食吃。

kàn kan shéi lái le yī zhī niǎo shuō zhe zài shēn biān gěi shān què kōng chū le yī gè wèi zi zhè

“看看谁来了。”一只鸟说着，在身边给山雀空出了一个位子，“这

tóu zhū ràng wǒ men fēn xiǎng tā de shí wù tài hǎo le zhè ge dōng tiān wǒ men bù huì ài è le

头猪让我们分享它的食物。太好了，这个冬天我们不会挨饿了。”





7 冰 和 雪

xià xuě la nǐ kàn wū wài bái ái
下雪啦！你看屋外，白皑

ái de yī piàn nǐ néng cāi de chū zhè xuě yǒu
皑的一片。你能猜得出这雪有

duō hòu ma rú guǒ nǐ bù pà lěng jiù qīn zì
多厚吗？如果你不怕冷，就亲自

dào xuě dì lǐ qù liáng yí xià ba
到雪地里去量一下吧。

xuě de yòng tú kě duō la tā kě
雪的用途可多啦。它可

yǐ yòng lái zuò wēn nuǎn de fáng zi dī yǔ
以用来做温暖的房子，抵御

hán lěng ài sī jī mó rén jiù yòng xuě lái jiàn
寒冷。爱斯基摩人就用雪来建

zào yuán dǐng de xuě wū tā men zhù zài xuě
造圆顶的雪屋，他们住在雪

fáng zi lǐ yí diǎn yě bù jué de lěng xǔ
房子里，一点也不觉得冷。许

duō dòng wù yě zài xuě xià miàn wā dòng jiàn
多动物也在雪下面挖洞，建

zì jǐ wēn nuǎn de wō róu ruǎn de xuě xiàng máo tǎn yí yàng bǎo hù zhe dōng miàn de kūn chóng ràng tā men
自己温暖的窝。柔软的雪像毛毯一样，保护着冬眠的昆虫，让它们

dù guò zhěng gè hán dōng
度过整个寒冬。

qì wēn jiàng dào líng shè shì dù yǐ xià shí chí táng hé hú pō lǐ de shuǐ biàn huì jié bīng dàn bīng de hòu
气温降到零摄氏度以下时，池塘和湖泊里的水便会结冰，但冰的厚

dù yǔ wēn dù de gāo dī shuǐ miàn de dà xiǎo guān xì hěn dà hán lěng de dōng tiān shì huá xuě ài hào zhě de jié
度与温度的高低、水面的大小关系很大。寒冷的冬天是滑雪爱好者的节

rì tā men dī dǎng bù zhù yòu huò wǎng wǎng zài méi yǒu liǎo jié bīng céng hòu dù de qíng kuàng xià jiù cōng cōng
日，他们抵挡不住诱惑，往往在没有了解冰层厚度的情况下，就匆匆

shàng zhēn le zhè yàng hěn wēi xiǎn wàn yī diē rù bīng kū jiù huì yǒu shēng mìng wēi xiǎn
上阵了。这样很危险，万一跌入冰窟，就会有生命危险。

yā zi shì zuì shí shuǐ xìng de dòng wù zài dōng tiān bīng fēng de chí táng lǐ nǐ huì kàn dào yā zi zài bù
鸭子是最识水性的动物，在冬天冰封的池塘里，你会看到鸭子在不

tíng de pāi dǎ chì bǎng nà shì yā zi xiǎng dǎ pò bīng céng dào shuǐ lǐ xī xì
停地拍打翅膀，那是鸭子想打破冰层，到水里嬉戏。

